भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

सं : अभि/का०नि०-द०क्षे०/ हैदराबाद / रनवे रिसेर्फेसिंग /2023/ 34 दिनांक:04.09.2023

No: ENGG/ED-SR/HYDERABAD/RWY RESURFACING/2023/34 Date: 04.09.2023

सेवा में,

मेसर्स ट्रेंज़ेट इंफ्रा प्राइवेट लिमिटेड,
पता: 54-20-6, पहली मंजिल,
कनकदुर्गा गेजेटेड ऑफिसर्स कॉलोनी,
रोड नंबर: 1, गुरुनानक नगर,
विजयवाड़ा 520008
ई-मेल: trenzetinfra@gmail.com

M/s TRENZET INFRA PRIVATE LIMITED,
Address: 54-20-6, 1st floor,
Kanakdurga Gezetted Officers Colony,
Road No: 1, Gurunanak Nagar,
Vijayawada 520008
E-mail: trenzetinfra@gmail.com

कार्य का नाम : "बेगमपेट हवाई अड्डे, हैदराबाद में मौजूदा रनवे और अन्य फुटपाथों के पुनरुद्धार का संतुलन कार्य".

Name of Work- "Balance Work of "Resurfacing of Existing Runway & Other Pavements at Begumpet Airport, Hyderabad".

संदर्भ: उपरोक्त कार्य हेतु वित्तीय ई-बिड दिनांक – 08.08.2023 को खोली गई। (निविदा संदर्भ कमांक AAI/ENGG/ED-SR/HYDERABAD/RWY RESURFACING/2023, Tender ID: 2023_AAI_157634_1).

Ref: **Financial E-Bid for the above work opened on - 08.08.2023. (Tender Reference Number: AAI/ENGG/ED-SR/HYDERABAD/RWY RESURFACING/2023, Tender ID: 2023_AAI_157634_1).**

04/09/2023

महोदय,

Dear Sir,

1. अध्यक्ष, भा.वि.प्रा. की ओर से उपरोक्त निर्दिष्ट कार्य हेतु आपकी ई-निविदा को आपके द्वारा उद्धृत आइटम दरों का कुल योग रू. 36,09,99,999.99 (**रुपये छतीस करोड़ नौ लाख निन्यानवे हजार नौ सौ निन्यानवे रुपये और निन्यानवे पैसे मात्र**) जिसमें जी.एस.टी. को छोडकर किसी भी कानून के अंतर्गत लगाए गए अन्य सभी लागू कर, ड्यूटी, शुल्क, रॉयल्टी प्रभार आदि शामिल हैं, एतद्द्वारा स्वीकार किया जाता है। उद्धृत आइटम दरों का कुल योग निविदा की अनुमानित लागत रू. 42.51 **करोड़** (जी.एस.टी. को छोडकर) से 15.08 % नीचे है।

   Your e-tender for the work mentioned above is hereby accepted on behalf of Chairman, Airports Authority of India, at the item rate quoted by you totaling to Rs. 36,09,99,999.99 (Rupees Thirty-Six Crore Nine Lacs Ninety-Nine Thousand Nine Hundred Ninety-Nine and Ninety-Nine Paisa only) inclusive of all taxes, duties, cess, fee, royalty charges etc. levied under any statute but exclusive of GST (Goods & Service Tax). The quoted amount is 15.08% below the estimated cost put to tender of Rs. 42.51 Cr. (excluding GST).

2. उप महाप्रबंधक / सयुंक्त महाप्रबन्धक, (अभियांत्रिकी–सिविल) परियोजना भा.वि.प्रा. बेगमपेट हैदराबाद हवाई अड्डा हैदराबाद इस कार्य के अभियंता प्रभारी होंगे। आपसे अनुरोध है कि आप दिनांक 14.09.2023 तक **सयुंक्त महाप्रबंधक,** (अभियांत्रिकी–सिविल) भा.वि.प्रा., कार्यकारी निदेशक अभियांत्रिकी - द. क्षे. का कार्यालय, राजीव गांधी भवन, सफदरजंग हवाई अड्डा, नई दिल्ली–110003 के कार्यालय में संविदा करार पर हस्ताक्षर करने व उसे पूरा करने हेतु उपस्थित हो। संविदा करार 100/– रूपये (मात्र सौ रूपये) मूल्य के न्यायिकेतर (नॉन–ज्यूडीशियल) स्टैम्प पेपर पर निष्पादित किया जाएगा तथा स्टैम्प पेपर की लागत आपके द्वारा वहन की जाएगी।

   Deputy General Manager /Joint General Manager, (Engg Civil), Project, AAI, Begumpet Airport, Hyderabad, shall be the Engineer –in-Charge for this work. You are requested to attend the office of Joint General Manager (Engg-Civil), AAI, O/o ED Engg. – SR, Rajiv Gandhi Bhawan, Safdarjung Airport, New Delhi-110003 by 14.09.2023 to sign and complete the contract agreement. The contract agreement shall be executed on a non-judicial stamp paper of value Rs. 100/- (Rupees one hundred only) and the cost of the stamp paper shall be borne by you.

3. आपकी निविदा के साथ प्राप्त रूपये 68,00,000.00 (रुपये अड़सठ लाख मात्र) धरोहर राशि धनराशि (ऑनलाइन मोड), को निविदा दस्तावेज GCC की शर्त खण्ड 1 ए पृष्ठ 23 के अनुसार, प्रतिभूति जमा के भाग के रूप में परिवर्तित किया जाना है **चुकी धरोहर राशि ऑनलाइन मोड में थी, और वर्क अवार्ड के बाद स्वत: वापस हो जाएगी**, अत:, धरोहर राशि 68,00,000.00 (रुपये अड़सठ लाख मात्र) के **लिए बैंक गैरंटी इस पत्र के जारी होने की तिथि से 10 दिनों के भीतर जमा करे** । कृपया सिक्योरिटी डिपॉजिट की बकाया राशि. 1,12,50,000.00/- **(रुपये एक करोड़ बारह लाख पचास हजार मात्र)** इस पत्र के जारी होने की तिथि से 10 दिनो के भीतर प्रतिभूति

जितेन्द्र सिंह
04/09/23

जमा के भाग के रूप मे जमा करें। ऐसा न करने पर निविदा दस्तावेज के GCC के पृष्ठ सं 23 पर शर्त खण्ड 1 ए के अनुसार कटौती की जाएगी।

The earnest money amount of Rs. 68,00,000.00/- (Rupees Sixty-Eight Lacs Only) received along with your tender in form of online bank transfer will be converted as part of Security Deposit as per tender clause 1 A on page 23 of GCC, as EMD was submitted through online mode, and same shall be automatically refunded after award of work, so please submit Rs. 68,00,000.00/- (Rupees Sixty-Eight Lacs Only) EMD amount in form of Bank Gurantee within 10 days from date of issue of this letter. Please deposit balance Rs. 1,12,50,000.00/- (Rupees One Crore Twelve Lacs Fifty Thousand only) towards security deposit within 10 days from the date of issue of this letter, failing which the same will be deducted as per condition of clause 1A on page 23 of GCC of tender document.

4. अनुबंध दस्तावेज की शर्त खण्ड 1 GCC के पृष्ठ संख्या GCC–22 से GCC–23 के अनुसार, कार्य आदेश जारी होने के 30 दिनों के भीतर आप भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण को राशि रू. 1,80,50,000.00 (रुपये एक करोड़ अस्सी लाख पचास हजार मात्र) राशि की एक कार्य निष्पादन गारंटी GCC के पृष्ठ संख्या GCC-158 से - GCC-160 , Appendix-XI पर संलग्न प्रोफार्मा के अनुसार बैंक गारंटी के रूप में प्रस्तुत करेंगे।

Within 30 days of issue of Award letter, you shall submit to AAI, a performance Guarantee as per condition of Clause 1 on page GCC-22 to GCC-23 of GCC for an amount of Rs. 1,80,50,000.00 (Rupees One Crore Eighty Lacs Fifty Thousand only) in the form of a Bank Guarantee on the Performa appended at Appendix-XI on page GCC-158 to GCC-160 of the contract document.

5. आपसे अनुरोध है कि आप ठेका श्रम (विनियमन एंव उन्मूलन) अधिनियम 1970 और ठेका श्रम (विनियमन एंव उन्मूलन) केंद्रीय नियम 1971, बाल श्रम (निषेध एंव वनियमन) अधिनियम 1986, निर्माण श्रमिक (रोजगार का विनियमन और सेवा की शर्तें) अधिनियम 1996 भवन और अन्य निर्माण कामगार कल्याण उपकर अधिनियम 1996 (निविदा मे GCC के पृष्ठ GCC–73 पर 19 खण्ड में निर्दिष्ट के रूप में और केन्द्रीय और राज्य सरकारों के नियमों के प्रावाधान) का अनुपालन करेंगे।

You are requested to comply with the provisions of Contract Labour (Regulation and Abolition) Act 1970 and Contract Labour (Regulation and Abolition) central rules 1971, Child Labour (Prohibition & Regulation) Act 1986, Construction workers (Regulation of Employment and Conditions of Service) Act 1996, Building and other Construction workers welfare cess Act 1996 as specified in clause -19 on page no. GCC- 73 of tender and rules of central and state Govt.

04/09/23

6. आपसे अनुरोध है कि आप उप महाप्रबंधक / सयुंक्त महाप्रबंधक, (अभियांत्रिकी–सिविल) परियोजना भा.वि.प्रा. बेगमपेट हैदराबाद हवाई अड्डा. हैदराबाद से संर्पक करें जो कि आपको कार्य स्थल सौंपने की व्यवस्था करेंगे ।

You are also requested to contact Deputy General Manager/ Jt. General Manager (Engg Civil), Project AAI, Begumpet Airport, Hyderabad immediately who will arrange to handover the site to you.

7. कृपया ध्यान दे कि कार्य निष्पादन के लिए प्रदत्त समय 08 महीने (01 माह वर्षा के लिए सम्मलित है) तथा उसकी गणना इस पत्र के जारी होने की तिथि के 10वें दिन से की जाएगी।

Please note that time allowed for carrying out the work shall be 08 months including 01 month considered for rain and same shall be reckoned from 10th day after issue of this letter.

8. भविष्य में इस कार्य से संबंधित पत्राचार सामान्यता भार साधक अभियंता प्रभारी, हैदराबाद के साथ होनी चाहिए।

Any future correspondence in connection with the contract should normally be addressed to the Engineer-in-Charge, Hyderabad.

9. कृपया पावती भेजें तथा इसके साथ संलग्न इस पत्र की दूसरी प्रति पर विधिवत हस्ताक्षर करने के उपरांत स्वीकृति के प्रमाणस्वरूप इसे अधोहस्ताक्षरी को वापस भेजें।

Please acknowledge the receipt and return the duplicate copy of this letter enclosed herewith after signing it to the undersigned as a token of acceptance.

10. यदि कोई विसंगति पाई जाती है तो अंग्रेजी पाठ ही मान्य होगी।

In case any discrepancy is found then English version will be taken as correct.

भवदीय,

Yours Sincerely,

जसबीर सिंह 04/09/2023

(जसबीर सिंह)

(Jasbir Singh)

संयुक्त महाप्रबंधक अभियांत्रिकी (सिविल)- द०क्षे०

Joint General Manager (Engg.-Civil) – SR

अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण के लिए व उनकी तरफ से

For and on behalf of the Chairman,

Airports Authority of India

Copy to / प्रतिलिपि :

1. क्षेत्रीय कार्यपालक निदेशक (द क्षे), दक्षिणी क्षेत्र मुख्यालय, भा.वि.प्रा, चैन्नई हवाई अड्डा, चैन्नई – 600027
   Regional Executive Director (SR), RHQ, Airports Authority of India, Chennai Airport, Chennai - 600027
2. निदेशक विमानपत्तन, भा.वि.प्रा बेगमपेट हैदराबाद हवाई अड्डा. हैदराबाद 500016.
   Airport Director, Airports Authority of India, Begumpet Airport, Hyderabad 500016.
3. महाप्रबंधक (अभियांत्रिकी) द क्षे भा.वि.प्रा, विजयवाड़ा परियोजना. आंध्र प्रदेश 520002
   General Manager (Engg.) Airports Authority of India, Vijayawada Project, Andhra Pradesh 520002.
4. महाप्रबंधक (वित्त एवं लेखा), भा.वि.प्रा, चेन्नई हवाई अड्डा, चेन्नई – 600027
   General Manager (F&A), Airports Authority of India, Chennai Airport, Chennai - 600027
5. संयुक्त महाप्रबंधक अभियांत्रिकी (सिविल) भा.वि.प्रा बेगमपेट हैदराबाद हवाई अड्डा. हैदराबाद 500016
   Joint General Manager Engg. (Civil) Airports Authority of India, Begumpet Airport, Hyderabad 500016
6. संयुक्त महाप्रबंधक अभियांत्रिकी (विद्युत) भा.वि.प्रा, बेगमपेट हैदराबाद हवाई अड्डा. हैदराबाद 500016
   Joint General Manager Engg. (Electrical) Airports Authority of India, Begumpet Airport, Hyderabad 500016.
7. श्रम आयुक्त (केंद्रीय), हैदराबाद.
   Labour Commissioner (Central), Hyderabad.
8. आयुक्त, क्षेत्रीय भविष्य निधि हैदराबाद.
   Regional Provident Fund Commissioner, Hyderabad.
9. आयुक्त, व्यावसायिक टैक्स, हैदराबाद.
   Commercial Tax Commissioner Hyderabad.
10. आयुक्त, आयकर, हैदराबाद.
    Income Tax Commissioner, Hyderabad.

(7–10) सम्बन्धित कार्यालयों को भेजने के लिए ये चार प्रतियाँ उप महाप्रबंधक / संयुक्त महाप्रबंधक अभि॰, भा.वि.प्रा., बेगमपेट हैदराबाद हवाई अड्डा. हैदराबाद को प्रेषित की जा रही है। These four copies are being forwarded to Deputy General Manager /Jt.GM Engg. AAI Begumpet Airport, Hyderabad for sending to respective offices.

अन्तरविभागीय :

1. कार्यपालक निदेशक (अभि॰– द क्षे), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, निगमित मुख्यालय।
2. कार्यपालक निदेशक (वित्त एवं लेखा), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, निगमित मुख्यालय।
3. कार्यपालक निदेशक (वास्तु), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, निगमित मुख्यालय।
4. कार्यपालक निदेशक (परिचालन), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, निगमित मुख्यालय।
5. कार्यपालक निदेशक (पी॰एम॰क्यू॰ए॰), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, निगमित मुख्यालय।
6. कार्यपालक निदेशक (सुरक्षा) भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, निगमित मुख्यालय।
7. महाप्रबंधक (अभियांत्रिकी –विद्युत), द क्षे, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, निगमित मुख्यालय।
8. महाप्रबंधक (अभियांत्रिकी – सिविल), द क्षे, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, निगमित मुख्यालय।
9. निजी सचिव, अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, निगमित मुख्यालय।
10. निजी सचिव, सदस्य (योजना), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, निगमित मुख्यालय।
11. निजी सचिव, सदस्य (वित्त), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, निगमित मुख्यालय।
12. निजी सचिव, सदस्य (प्रचालन), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, निगमित मुख्यालय।
13. कार्य फाइल प्रति।
14. एग्रीमेंट प्रति।
15. एम॰आई॰एस॰ विभाग।

04/09/23

(जसबीर सिंह)

(Jasbir Singh)

संयुक्त महाप्रबंधक अभियांत्रिकी (सिविल)- द॰क्षे॰

Joint General Manager (Engg.-Civil) – SR

अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण के लिए व उनकी तरफ से

For and on behalf of the Chairman,

Airports Authority of India

Signature Not Verified
Digitally signed by ARUN KUMAR
Date: 2023.09.27 15:27:14 IST
Location: eProcurement System for Central PSUs